

القائمة الموحدة للدخل		
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤		
	٢٠١٤ ألف دولار أمريكي	٢٠١٣ ألف دولار أمريكي
العمليات المستمرة		
دخل الفوائد	٥٦,٤٨٩	٦,٧٥٨
دخل الإستثمار - صافي	٤٤,٢١٠	١٩,٩٩٠
	١٠٠,٦٩٩	٢٦,٧٤٨
رسوم وعمولات	٣٨,٢٣٤	١٧,٠٨٤
(خسائر) مكاسب تحويل العملات الأجنبية - صافي	(٧,١٤١)	١,٠٣٧
حصة البنك من نتائج الشركات الرميلة والمشاريع المشتركة – صافي	٣٧,٢٥٨	١٩,٣٨٥
مجموع الدخل	١٦٩,٠٥٠	٦٤,٣٥٤
مصروفات الفوائد	(٥١,٦٢٧)	(٣١,٢٤٦)
الدخل التشغيلي قبل المصروفات والمخصصات	١١٧,٤٢٣	٣٣,١٠٨
رواتب ومزايا	(٤٢,٥٧١)	(١٧,١٣٥)
مصروفات عامة وإدارية	(٢٦,٢١٠)	(٦,٧٦٢)
الدخل التشغيلي قبل المخصصات والضريبة	٤٨,٦٤٢	٩,١١١
خسارة اضمحلال من إستثمارات	(٣,١٢٧)	(٦,٨٦٣)
(مخصص) مخصص إنقفت الحاجة إليه للقروض والموجودات الأخرى المشكوك في تحصيلها - صافي	(٢٠,٥٤٧)	١,٩٠٦
اضمحلال الشهرة	(٣١,٤١٧)	-
الضريبة	١٤,٥٠٢	-
صافي الربح للسنة من العمليات المستمرة	٨,٠٥٣	٤,١٥٤
العمليات الموقوفة		
صافي الخسارة من العمليات الموقوفة	(٦,٢٩٨)	-
صافي الربح للسنة	١,٧٥٥	٤,١٥٤
صافي (الخسارة) الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة	(١٧,٠٨٤)	١,٥٦٧
صافي الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم	١٨,٨٣٩	٢,٥٨٧
صافي (الخسارة) الربح العائد إلى:		
حقوق غير مسيطرة		
- من العمليات المستمرة	(١٤,٦٤١)	١,٥٦٧
- من العمليات الموقوفة	(٢,٤٤٣)	-
	(١٧,٠٨٤)	١,٥٦٧
مساهمي الشركة الأم		
- من العمليات المستمرة	٢٢,٦٩٤	٢,٥٨٧
- من العمليات الموقوفة	(٣,٨٥٥)	-
	١٨,٨٣٩	٢,٥٨٧
العائد للسهم		
النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح من العمليات المستمرة (سنتات أمريكية)	٢,٧٨	٠,٣٢
النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح من العمليات الموقوفة (سنتات أمريكية)	(٠,٤٧)	-

القائمة الموحدة للدخل الشامل		
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤		
	٢٠١٤ ألف دولار أمريكي	٢٠١٣ ألف دولار أمريكي
صافي الربح للسنة	١,٧٥٥	٤,١٥٤
(الخسارة) الدخل الشامل الآخر الذي سيعاد تصنيفه إلى الربح أو الخسارة في السنوات اللاحقة:		
إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	(١٧,٩٤٠)	(٦,٠٣٣)
إحتياطي القيمة العادلة	٢٢,٥٥٣	٣,٧٢٠
محول إلى القائمة الموحدة للدخل عند الإستبعاد / الإضمحلال	١,٣٤٤	(٢,٩٥٠)
حصة البنك من دخل (خسارة) شاملة أخرى في الشركات الرميلة والمشاريع المشتركة - صافي	٤٢١	(١٤,٦٣٩)
تحوطات التدفقات النقدية	١٣٦	٢٨٠
الدخل (الخسارة) الشاملة الأخرى التي سيعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة في السنوات اللاحقة	٦,٥١٤	(١٩,٦١٢)
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة	٨,٢٦٩	(١٥,٤٥٨)
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة العائدة إلى:		
- مساهمي الشركة الأم	٢٦,٦٠٢	(١٧,٠٦٤)
- حقوق غير مسيطرة	(١٨,٣٣٣)	١,٦٠٦
	٨,٢٦٩	(١٥,٤٥٨)

القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق												
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤												
	رأس المال ألف دولار أمريكي	أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	علاوة إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	إحتياطي قانوني ألف دولار أمريكي	إحتياطي عام ألف دولار أمريكي	إحتياطي أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	إحتياطي القيمة العادلة ألف دولار أمريكي	إحتياطي الأجنبيّة ألف دولار أمريكي	أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	المجموع قبل حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	مجموع الحقوق ألف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٦,٨٨٢	٧٧,٣٦٧	١٤,٢٤٨	(١٧,٣١٣)	٦,٦٨٦	٥٦,٤٥١	٤٣٦,٣٠٠	٢٣,٢٦٢	٤٥٩,٥٦٢
الربح (الخسارة) للسنة	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨,٨٣٩	١٨,٨٣٩	(١٧,٠٨٤)	١,٧٥٥
دخل (خسارة) شاملة أخرى	-	-	-	-	-	-	٢٤,٨٥٢	(١٧,٠٨٩)	-	٧,٧٦٣	(١,٢٤٩)	٦,٥١٤
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للسنة	-	-	-	-	-	-	٢٤,٨٥٢	(١٧,٠٨٩)	١٨,٨٣٩	٢٦,٦٠٢	(١٨,٣٣٣)	٨,٢٦٩
تحويلات خلال السنة	-	-	-	١,٨٨٤	١,٨٨٤	-	-	(٣,٧٦٨)	-	-	-	-
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١١٢,٥٥٦	١١٢,٥٥٦
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٨,٧٦٦	٧٩,٢٥١	١٤,٢٤٨	(١٠,٤٠٣)	٧١,٥٢٢	٧١,٥٢٢	٤٦٢,٩٠٢	١١٧,٤٨٥	٥٨٠,٣٨٧
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٢٠٨,٦٤٤	(١٥,٣٤٠)	١١,٤٥٩	٩٦,٦٢٣	٧٧,١٠٨	١٤,٣٠٨	(٣,٥٦٢)	١٢,٥٨٦	٥٤,٣٨٢	٤٥٦,٢٠٨	٢١,٩٧٤	٤٧٨,١٨٢
الربح للسنة (خسارة) دخل شامل آخر	-	-	-	-	-	-	(١٣,٧٥١)	(٥,٩٠٠)	-	٢,٥٨٧	١,٥٦٧	٤,١٥٤
مجموع (الخسارة) الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-	-	(١٣,٧٥١)	(٥,٩٠٠)	٢,٥٨٧	(١٧,٠٦٤)	٣٩	(١٩,٦١٢)
أسهم صادرة	٧	-	-	-	-	-	-	-	-	٧	-	٧
شراء أسهم خزانة	-	(٢,٩٠٥)	-	-	-	-	-	-	-	(٢,٩٠٥)	-	(٢,٩٠٥)
بيع أسهم خزانة	-	١١٤	-	-	-	(٦٠)	-	-	-	٥٤	-	٥٤
تحويلات خلال السنة	-	-	-	٢٥٩	٢٥٩	-	-	(٥١٨)	-	-	-	-
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣١٨)	(٣١٨)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٦,٨٨٢	٧٧,٣٦٧	١٤,٢٤٨	(١٧,٣١٣)	٦,٦٨٦	٥٦,٤٥١	٤٣٦,٣٠٠	٢٣,٢٦٢	٤٥٩,٥٦٢

استخرجت القائمة الموحدة للمركز المالي والقائمة الموحدة للدخل والقائمة الموحدة للتدفقات النقدية والقائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق والقائمة الموحدة للدخل الشامل المبينة أعلاه من القوائم المالية الموحدة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة في ٢٨ فبراير ٢٠١٥ وتم اصدار رأياً غير متحفظ من قبل إرنست و يونغ – مملكة البحرين

مسعود حيات رئيس مجلس الإدارة	فيصل العيار نائب رئيس مجلس الإدارة	ربيع سكرية الرئيس التنفيذي
---------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------

الشركات الزمييلة الرئيسية	الشركات التابعة الرئيسية
 شركة منافع الإستثمار Manafae Investment Company  بنك بروطان BURGAN BANK  الخليج المتحد للخدمات المالية شمال افريقيا United Gulf Financial Services North Africa  FIMBANK  KAMCO & COLI	

القائمة الموحدة للمركز المالي		
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤		
	٢٠١٤ ألف دولار أمريكي	٢٠١٣ ألف دولار أمريكي
الموجودات		
ودائع لدى بنوك وتحت الطلب	٢٨٤,٠٤٨	١٧,٧٤٧
إيداعات لدى البنوك	١٤٢,٤٨١	١١٣,٠٦٣
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل	٥٧,٠٦٣	٤٦,٦٢٩
إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	٢١٨,٤٠٧	١٦٦,٣٦٧
قروض وذمم مدينة	٩٩٠,١٦٤	٣,٩٥٨
موجودات أخرى	١١٣,٥٧٤	٢٩,٦٣٠
إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٨٦٤,٩٩١	٨٢٤,٥٥٧
إستثمارات عقارية	٤,٧٧٤	١٤
ممتلكات ومعدات	٣٩,٩٢٦	٦٩٠
شهرة	٥٤,٥٠٩	٥٦,٠٠٨
مجمو ع موجودات مهيئة للإستبعاد مصنفة كمحتفظ بها لغرض البيع	٧,٨٩٣	-
مجموع الموجودات	٢,٧٧٧,٨٣٠	١,٣٥٨,٥٦٣
المطلوبات والحقوق		
المطلوبات		
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى	٧١٢,٦١٥	٢٥٨,٥٤٨
ودائع العملاء	٥٤٨,٤١٧	٢٣,٨٠٢
قروض مستحقة الدفع	٧٨١,٣٤٧	٢٨٦,٣٢٥
دين ثانوي	٩٣,٢٧٠	١٠٠,٠٠٠
مطلوبات أخرى	٦١,٥٤٥	٣٠,٣٢٦
مطلوبات متعلقة بمجمو ع موجودات مهيئة للإستبعاد مصنفة كمحتفظ بها لغرض البيع	٢٤٩	-
مجموع المطلوبات	٢,١٩٧,٤٤٣	٧٩٩,٠٠١
الحقوق		
رأس المال	٢٠٨,٦٥١	٢٠٨,٦٥١
أسهم خزانة	(١٨,١٣١)	(١٨,١٣١)
علاوة إصدار أسهم	١١,٤٥٩	١١,٤٥٩
احتياطي قانوني	٩٨,٧٦٦	٩٦,٨٨٢
احتياطي عام	٧٩,٢٥١	٧٧,٣٦٧
احتياطي أسهم خزانة	١٤,٢٤٨	١٤,٢٤٨
احتياطي القيمة العادلة	٧,٥٣٩	(١٧,٣١٣)
احتياطي تحويل عملات أجنبية	(١٠,٤٠٣)	٦,٦٨٦
أرباح مبقاة	٧١,٥٢٢	٥٦,٤٥١
رأس المال والإحتياطيات العائدة إلى مساهمي الشركة الأم	٤٦٢,٩٠٢	٤٣٦,٣٠٠
حقوق غير مسيطرة في الحقوق	١١٧,٤٨٥	٢٣,٢٦٢
مجموع الحقوق	٥٨٠,٣٨٧	٤٥٩,٥٦٢
مجموع المطلوبات والحقوق	٢,٧٧٧,٨٣٠	١,٣٥٨,٥٦٣

القائمة الموحدة للتدفقات النقدية		
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤		
	٢٠١٤ ألف دولار أمريكي	٢٠١٣ ألف دولار أمريكي
صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية	(٥٧,٧١٧)	٦٣,١٤١
صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية	٩٦,٧٢٨	(٩,٩٥٦)
صافي النقد من الأنشطة التمويلية	٢١٣,٨٢٦	١,٠٩٢
تعديلات تحويل عملات أجنبية	(١٧,٠٨٩)	(٥,٩٠٠)
تغيرات في حقوق غير مسيطرة	٥٢,١٧٧	(٢٧٩)
صافي التغيرات في النقد وما في حكمه	٢٨٧,٩٢٥	٤٨,٠٩٨
النقد وما في حكمه في ١ يناير	١٣٠,٤٩١	٨٢,٣٩٣
النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر	٤١٨,٤١٦	١٣٠,٤٩١

القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق												
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤												
	رأس المال ألف دولار أمريكي	أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	علاوة إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	إحتياطي قانوني ألف دولار أمريكي	إحتياطي عام ألف دولار أمريكي	إحتياطي أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	إحتياطي القيمة العادلة ألف دولار أمريكي	إحتياطي الأجنبيّة ألف دولار أمريكي	أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	المجموع قبل حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	مجموع الحقوق ألف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٦,٨٨٢	٧٧,٣٦٧	١٤,٢٤٨	(١٧,٣١٣)	٦,٦٨٦	٥٦,٤٥١	٤٣٦,٣٠٠	٢٣,٢٦٢	٤٥٩,٥٦٢
الربح (الخسارة) للسنة	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨,٨٣٩	١٨,٨٣٩	(١٧,٠٨٤)	١,٧٥٥
دخل (خسارة) شاملة أخرى	-	-	-	-	-	-	٢٤,٨٥٢	(١٧,٠٨٩)	-	٧,٧٦٣	(١,٢٤٩)	٦,٥١٤
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للسنة	-	-	-	-	-	-	٢٤,٨٥٢	(١٧,٠٨٩)	١٨,٨٣٩	٢٦,٦٠٢	(١٨,٣٣٣)	٨,٢٦٩
تحويلات خلال السنة	-	-	-	١,٨٨٤	١,٨٨٤	-	-	(٣,٧٦٨)	-	-	-	-
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١١٢,٥٥٦	١١٢,٥٥٦
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٨,٧٦٦	٧٩,٢٥١	١٤,٢٤٨	(١٠,٤٠٣)	٧١,٥٢٢	٧١,٥٢٢	٤٦٢,٩٠٢	١١٧,٤٨٥	٥٨٠,٣٨٧
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٢٠٨,٦٤٤	(١٥,٣٤٠)	١١,٤٥٩	٩٦,٦٢٣	٧٧,١٠٨	١٤,٣٠٨	(٣,٥٦٢)	١٢,٥٨٦	٥٤,٣٨٢	٤٥٦,٢٠٨	٢١,٩٧٤	٤٧٨,١٨٢
الربح للسنة (خسارة) دخل شامل آخر	-	-	-	-	-	-	(١٣,٧٥١)	(٥,٩٠٠)	-	٢,٥٨٧	١,٥٦٧	٤,١٥٤
مجموع (الخسارة) الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-	-	(١٣,٧٥١)	(٥,٩٠٠)	٢,٥٨٧	(١٧,٠٦٤)	٣٩	(١٩,٦١٢)
أسهم صادرة	٧	-	-	-	-	-	-	-	-	٧	-	٧
شراء أسهم خزانة	-	(٢,٩٠٥)	-	-	-	-	-	-	-	(٢,٩٠٥)	-	(٢,٩٠٥)
بيع أسهم خزانة	-	١١٤	-	-	-	(٦٠)	-	-	-	٥٤	-	٥٤
تحويلات خلال السنة	-	-	-	٢٥٩	٢٥٩	-	-	(٥١٨)	-	-	-	-
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣١٨)	(٣١٨)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٦,٨٨٢	٧٧,٣٦٧	١٤,٢٤٨	(١٧,٣١٣)	٦,٦٨٦	٥٦,٤٥١	٤٣٦,٣٠٠	٢٣,٢٦٢	٤٥٩,٥٦٢